

瑞中協會

GESELLSCHAFT SCHWEIZ-CHINA  
SOCIÉTÉ SUISSE-CHINE  
SOCIETÀ SVIZZERA-CINA  
SWISS-CHINESE ASSOCIATION

Jahresbericht

---

Rapport Annuel  
2025

von Andries Diener, Präsident  
der Gesellschaft Schweiz-China (GSC)

# Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Mitglieder der Gesellschaft Schweiz-China

Im Berichtsjahr durfte die Gesellschaft Schweiz-China (GSC) ihre 80. Generalversammlung begehen und es jährte sich die Aufnahme der diplomatischen Beziehungen zwischen der Volksrepublik China und der Schweiz zum 75. Mal.

Seit ihrer Gründung im Jahr 1945 verfolgt die GSC das Ziel, Brücken zwischen der Schweiz und China zu bauen. Diese Brücken dienen dem Austausch zwischen Menschen, dem besseren gegenseitigen Verständnis unterschiedlicher Kulturen sowie der Förderung eines differenzierten Dialogs.

China ist eine prägende Realität unserer Zeit – ein Land von grosser Vielfalt, Dynamik und Bedeutung. Gleichzeitig führen Unterschiede in Kultur, Sprache und politischem System nicht selten zu Unsicherheiten oder Vorbehalten. Die aktuelle geopolitische Lage ist geprägt von zunehmender Polarisierung und verstärktem Blockdenken. Eine differenzierte Auseinandersetzung mit China wird dadurch anspruchsvoller, zugleich aber auch umso wichtiger.

Die bereits seit mehreren Jahren anhaltenden wirtschaftlichen Herausforderungen in China – darunter eine verhaltene Konsumentenstimmung –, das angespannte Verhältnis zwischen China und den USA sowie die insgesamt zunehmenden Unsicherheiten sind weltweit spürbar. Gerade in Zeiten erhöhter Unsicherheit sind für die Schweiz als export orientierte Volkswirtschaft stabile und verlässliche Beziehungen zu wichtigen Handelspartnern von zentraler Bedeutung.

Die zentrale Frage ist dabei nicht, ob sich die Schweiz mit China auseinandersetzen soll, sondern vielmehr wie dies geschieht. Grundlage dafür ist ein fundiertes gegenseitiges Verständnis. Die GSC leistet hierzu ihren Beitrag, indem sie Wissen und Perspektiven zu China aus verschiedenen Bereichen vermittelt – stets im Einklang mit den Werten der Schweiz.

Die 80. Generalversammlung der GSC fand am 14. Juni 2025 in Bern statt. Die langjährige engagierte Mitarbeit der zurückgetretenen Vorstandsmitglieder Willi Meier und Rudolf Schaffner wurde durch Ehrenpräsident Thomas Wagner gewürdigt. Neu in den Vorstand gewählt wurde Simon Bosshart. Ein besonderer

Höhepunkt war das Podiumsgespräch zum Thema «Die Vielfalt der schweizerischen Beziehungen zu China». An der Diskussion nahmen ausgewiesene Persönlichkeiten teil: Blaise Godet, ehemaliger Botschafter der Schweiz in Peking (2009–2012); Simon Michel, CEO der Ypsomed AG und Nationalrat; Flavia Schlegel, ehemalige Direktorin von Swissnex China (2008–2012); Simon Bosshart, Leiter Märkte Ost bei Schweiz Tourismus und ehemaliger Direktor von Schweiz Tourismus in Peking (2006–2013); sowie Alain Graf, Senior Consultant APAC bei Switzerland Global Enterprise und ehemaliger Leiter des Swiss Business Hub China (2012–2017). Die Moderation übernahm Katrin Büchenbacher, NZZ-Redaktorin für China. Dem Organisationskomitee, insbesondere Diego Salmerón und Wei Grueber-Wang, gilt ein herzlicher Dank für die ausgezeichnete Durchführung.

Im Berichtsjahr erschien aus Anlass des 80-jährigen Jubiläums der Gesellschaft eine besondere Ausgabe unseres Magazins Ruizhong. Nachdem sich das überwiegend ehrenamtlich tätige Redaktionsteam – insbesondere nach dem altersbedingten Rücktritt von Ruedi Schaffner – entschieden hatte, die Publikation in dieser Form zu beenden, bildet die hochwertige Jubiläumsausgabe nun den Abschluss der gedruckten Reihe. Sie wurde von der renommierten Schweizer Künstlerin Pipilotti Rist mitgestaltet, die im selben Jahr eine bedeutende Einzelausstellung in Peking eröffnete. Die Ausgabe enthält vielfältige Beiträge von Persönlichkeiten mit engem Bezug zu China sowie ein Grusswort von Bundesrat Ignazio Cassis. Ein besonderer Dank gilt Elisabeth Wallimann für die Projektleitung, Werner Nievergelt für die Koordination der Texte, Pipilotti Rist für die Illustrationen sowie allen Autorinnen für ihre wertvollen Beiträge.

Der Vorstand hielt im Jahr 2025 insgesamt fünf Sitzungen ab (5. Februar, 3. März, 25. Juni, 17. September und 26. November 2025).

Darüber hinaus pflegte der Vorstand im Rahmen verschiedener Treffen in der Schweiz und in China den Austausch mit wichtigen Partnern, darunter den diplomatischen Vertretern der Schweiz in der Volksrepublik China und beim EDA in Bern, mit der chinesischen Botschaft

und dem Generalkonsulat in der Schweiz sowie der Chinese People's Association for Friendship with Foreign Countries (CPAFFC).

### Aktivitäten 2025

Im Berichtsjahr organisierte die Gesellschaft Anlässe für ihre Mitglieder, für Studierende und Promovierende aus der VR China in der Schweiz, für die Gruppe Schweiz-China der Bundesversammlung und für Delegationen aus China.

Aus Anlass von 75 Jahren diplomatischen Beziehungen zwischen der Schweiz und China reiste im Sommer eine Delegation der GSC unter der Leitung des Präsidenten nach China. Es war besonders erfreulich, dass unser Ehrenpräsident Dr. Thomas Wagner an der Reise teilnehmen konnte.

Am 27. August 2025 luden die Chinese People's Association for Friendship with Foreign Countries (CPAFFC) und die Schweizer Botschaft in China zur Feier des 75. Jahrestags der Aufnahme diplomatischer Beziehungen in Peking ein. Xiao Jie, Vizepräsident der Nationalen Volksversammlung der Volksrepublik China, und Andrea Caroni, Präsident des Schweizer Ständerats, hielten die Festansprachen.

Am 28. August 2025 fand an der Shanghaier Akademie für Sozialwissenschaften das Jubiläumsseminar «Sino-Swiss Dialogue for Local Cooperation» statt, das von der Chinese People's Association for Friendship with Foreign Countries (CPAFFC), gemeinsam mit ihrer Shanghaier Vertretung und der Gesellschaft Schweiz-China durchgeführt wurde.

Anschliessend nutzten einige Mitglieder der Delegation der GSC die Gelegenheit zur Kontaktpflege in den Provinzhauptstädten Kunming und Shenyang.

### Activités de la Section romande (SRSSC)

Résumé des principales activités de l'année 2025 :

- 27 janvier 2025 – Apéritif du nouvel an chinois – Aquatis, Aquarium et vivarium, Lausanne Cette traditionnelle rencontre s'est déroulée en présence d'une centaine de membres et personnalités invitées, dont le président du Grand Conseil vaudois Jean-François THUILLARD,

de M. MAO Jun, chargé d'affaires a.i. de l'Ambassade de Chine, de M. Jean-Luc OESCH, chef adjoint de la Division Asie et Pacifique du DFAE au Département fédéral des affaires étrangères (DFAE), de M. Davide STAEDLER, président de la Fondation Aquatis, et de M. Michel ANSERMET, directeur d'Aquatis. Un accent particulier a été porté sur le programme mondial de conservation de la vipère du mont Mang, dont est en charge le directeur d'Aquatis. Aquatis compte plusieurs spécimens de ce serpent gravement menacé de disparition.

- 30 avril 2025 – Première du long métrage «Blue Sun Palace» de Constance TSANG – Cinématographe, Lausanne. En collaboration avec First Hand Films.

- 20 juin 2025 – Assemblée générale de la Section romande de la Société Suisse-Chine – Lausanne En deuxième partie, conférence La Presse et l'Internet en Chine : entre vitalité, censure et patriotisme, donnée par M. Nicolas ZUFFEREY, professeur en études chinoises à l'Université de Genève.

- 18 octobre 2025 – Visite de l'exposition monographique Les collages de DING Liren – Collection de l'Art Brut, Lausanne. À l'occasion de cette exposition présentée du 13 juin au 26 octobre 2025 (voir également ci-après à propos de l'exposition tenue en parallèle à Shanghai).

- 4 décembre 2025 – Gala inaugural de l'Asia Innovation and Finance Center (AIFC) – Bâtiment AGORA de la Fondation ISREC, Lausanne. Ce centre est lancé à l'initiative de Mme la professeure DONG Minyue, membre de la SRSSC.

- 5-7 décembre 2025 – Articulations. Exposition de Florence VUILLEUMIER et Pierre-Philippe FREYMOND – standard/deluxe, Lausanne

La Section romande a apporté son concours à diverses activités organisées par ses membres et partenaires, dont les conférences du Groupe Swiss Centers, de la Chambre de commerce Suisse-Chine – Romandie et de la Fondation Baur, ainsi qu'au 12e Concours international de piano de Fribourg, animé par M. Michel RUNTZ, pianiste, compositeur et membre de la SRSSC, qui a permis d'inviter deux jeunes musiciens chinois de talent. Elle a aussi fait bénéficier ses membres de billets gratuits pour *Blackmovie* et le Geneva International Film Festival and Digital

Market (GIFF) et de tarifs réduits pour des projections cinématographiques, telles celles de Black Dog de GUAN Hu, de *To Kill A Mongolian Horse* de la réalisatrice JIANG Xiaoxuan et du documentaire *Le Veilleur* de Lou DU PONTAVICE et Victoire BONIN GRAIS.

Le premier vice-président de la Société Suisse-Chine et président de la Section romande a été invité du 10 au 14 juin 2025 à participer aux célébrations marquant le 70<sup>e</sup> anniversaire de l'Association du peuple du Jiangsu pour l'amitié avec l'étranger (JSPAFFC). La SRSSC et la JSPAFFC ont signé un accord de collaboration en 2010.

Sous le titre de *A Walk on the Wild Side: Artworks from the Collection de l'Art Brut and Elsewhere*, cette exposition de la Collection de l'Art Brut de Lausanne s'est tenue à la Power Station of Art de Shanghai du 12 juillet au 12 octobre 2025. Le président de la SRSSC a participé à son vernissage le 11 juillet 2025.

Le président de la SRSSC et M. Helmut REICHEN, membre d'honneur de la SSC, ont soutenu activement la participation d'un groupe du Gymnase Kirchenfeld de Berne au *Shanghai International Youth Interactive Friendship Camp (SIYIFC)*, un échange international de jeunes provenant de vingt pays, organisé du 15 au 25 juillet 2025 par l'Association du peuple de Shanghai pour l'amitié avec l'étranger (SPAFFC).

En 2025, le président de la SRSSC a accompli trois séjours en Chine, parcourant une vingtaine de villes, afin de relancer les relations et les projets. Pour tout complément d'information: [www.romandie-chine.ch](http://www.romandie-chine.ch)

### Regionalgruppe Zürich

Am 10. Mai 2025 fand eine eindrückliche Führung durch das Haus Bill in Zumikon, erbaut vom Schweizer Künstler Max Bill, statt. Die Führung wurde von Frau Angela Thomas, Kunsthistorikerin und Witwe von Max Bill, gemeinsam mit ihrem heutigen Ehemann, dem Filmemacher und Schriftsteller Erich Schmid, geleitet.

Am 4. Juni 2025 fand ein virtueller Anlass mit dem NZZ-Redaktor Matthias Kamp statt. Im von Nils Wagner moderierten Gespräch beleuchtete er aktuelle Entwicklungen in China und deren Bedeutung für die internationale Politik und Wirtschaft.

Ein Höhepunkt war das Jubiläumsseminar der Gesellschaft Schweiz-China (GSC) und der Chinese People's Association for Friendship with Foreign Countries (CPAFFC) am 18. Juni 2025 in Zürich. Anlass waren 75 Jahre diplomatische Beziehungen zwischen der Schweiz und der Volksrepublik

China sowie das 80-jährige Bestehen der Gesellschaft Schweiz-China. Das Seminar begann mit der Begrüssung durch Herrn Andries Diener, Präsident der GSC. In zwei Impulsreferaten blickte Dr. Thomas Wagner, Ehrenpräsident der GSC, auf die langjährige Zusammenarbeit zwischen den beiden Organisationen zurück, während Herr Yang Wanming, Präsident der CPAFFC, Perspektiven für die zukünftige Partnerschaft aufzeigte. Herr Mao Jun, Geschäftsträger der chinesischen Botschaft, richtete ein Grusswort an die Teilnehmenden. Den Abschluss bildete ein gemeinsames Abendessen mit Schweizer und chinesischen Gästen aus Wirtschaft, Kultur und Wissenschaft.

Am 28. Oktober 2025 fand in Zürich die *9th Shenzhen Innovation & Entrepreneurship Competition* statt. Verschiedene Start-up-Unternehmen aus der Schweiz und China präsentierten ihre Geschäftsideen und Innovationen. Die Gesellschaft Schweiz-China unterstützte die Planung und Durchführung der Veranstaltung.

Am 5. November 2025 wurde ein kulinarischer Abend im Restaurant *Lè Cuisine* in Zürich durchgeführt. Rund 30 Teilnehmende trafen sich zu einem geselligen Austausch in entspannter Atmosphäre.

Den Abschluss der Veranstaltungsreihe bildete am 24. November 2025 ein Vortrag unter dem Titel «China erleben: Natur, Kultur und Zukunft», organisiert von Wei Grueber-Wang in Zusammenarbeit mit dem Fremdenverkehrsamt der Volksrepublik China in Zürich.

### Regionalgruppe Zentralschweiz

Am 25. April 2025 zeigte die Gesellschaft Schweiz-China in Kooperation mit dem Stadtkino Luzern den Film «Only the River Flows» (2023) von Wei Shujun, begleitet von einer Einführung und einem Kommentar zum Film und anschliessender Filmbesprechung von Andrea Riemenschnitter, emeritierte Professorin für Moderne Chinesische Sprache und Literatur.

### Besuche von Delegationen aus China

Die GSC unterstützte und ermöglichte zahlreiche Besuche von chinesischen Städte- und Provinzdelegationen in der Schweiz in Zusammenarbeit mit staatlichen und privaten Organisationen aus China. Verschiedentlich wurden auch Firmenmitglieder der GSC zu diesen Besuchen eingeladen. Ein besonderer Dank gilt den teilnehmenden Vorstandsmitgliedern und insbesondere Diego Salmerón und Gérald Bérout für die ausgezeichnete Organisation der Besuche.

- 20. August 2025: Treffen mit einer Delegation der Shanghaier Stadtverwaltung in Zürich
- 18. September 2025: Treffen mit einer Delegation der Stadt Chengdu in Zürich
- 11. bis 12. November 2025: Treffen mit einer Delegation des Volkskongresses der Provinz Jiangsu in Lausanne
- 17. Dezember 2025: Treffen mit einer Delegation des Jiangsu Administration Institute in Zürich

#### Aktivitäten für Studierende und Promovierende aus der VR China

Auch in diesem Jahr fand ein reger Austausch mit chinesischen Studierenden statt. Insbesondere pflegt Vorstandsmitglied Ueli Merz den Kontakt mit dem Vorstand der Association of Chinese Students and Scholars in Zurich (ACSSZ), die rund 1'500 chinesische Studierende der ETH, der Universität und anderer Zürcher Hochschulen vertritt. Dieser Verein mit seinen verschiedenen Untergruppen – etwa in diversen Sportarten, dem Chinese Science Club oder der Band «Zurich Drift» – ist sehr aktiv und organisiert Veranstaltungen, bei denen auch das allgemeine Publikum willkommen ist. Im September durfte Ueli Merz erneut beim traditionellen «Welcome Event» für neue Studierende aus China die GSC kurz vorstellen.

#### Groupe Suisse-Chine des Chambres fédérales

Le Groupe est présidé par le conseiller national Laurent WEHRLI. À l'occasion d'une séance le 16 décembre 2025 au Palais fédéral, M. l'ambassadeur QIAN Minjian et les parlementaires ont procédé à un échange de vues. L'ambassadeur Markus LEITNER, chef de la Division Asie et Pacifique du DFAE, et M. Jean-Luc OESCH, son adjoint, y ont également assisté. La rencontre s'est poursuivie par un repas offert à la Résidence de M. l'ambassadeur. La Société Suisse-Chine continue de tenir le Secrétariat du Groupe. Le travail effectif est réalisé par le Secrétariat central de la SSC en étroite collaboration avec le président de la Section romande.

#### Informationsorgan «Ruizhong»

Im Berichtsjahr wurden wiederum regelmässig Ausgaben unseres elektronischen Magazins Ruizhong versandt – mit aktuellen Informationen über die Aktivitäten der Gesellschaft Schweiz–China und interessanten Neuigkeiten rund um das Thema Schweiz–China. Ein herzlicher Dank gilt Nils Wagner für die Redaktionsleitung sowie Simon Bosshart, Gérald Bérout

und Diego Salmerón für die engagierte Mitarbeit im Redaktionsteam.

#### Zur finanziellen Situation

Die Gesellschaft Schweiz–China kann nur dank ehrenamtlicher Tätigkeit, Motivation und grossem Engagement der Vorstandsmitglieder sowie dank der Unterstützung privater und institutioneller Sponsoren ihre Aktivitäten aufrechterhalten.

Die Mitgliederbeiträge decken knapp die wesentlichsten Aufwendungen zur Sicherstellung der Grundstruktur der GSC. Für sämtliche weiteren Aktivitäten ist der Verein auf nicht gesicherte Drittmittel von Sponsoren und Spendern angewiesen.

Erfreulicherweise leisteten auch im Berichtsjahr wieder einige Mitglieder als Fördermitglieder einen zusätzlichen Beitrag an die Gesellschaft. Allen grosszügigen privaten und institutionellen Unterstützern sei an dieser Stelle herzlich gedankt.

Die Erfolgsrechnung schliesst 2025 mit einem Verlust von CHF 354.94 ab. Details sowie den Bericht der Revisoren finden Sie auf den nächsten Seiten.

#### Dank

Ich danke allen Mitgliedern des Vorstandes – Herrn Gérald Bérout, Frau Wei Grueber-Wang, Herrn Simon Bosshart, Herrn Ueli Merz, Herrn Werner Nievergelt, Herrn Diego Salmerón, Herrn Nils Wagner und Frau Elisabeth Wallimann – herzlich für die auch im Berichtsjahr wiederum äusserst angenehme, aktive, konstruktive, unkomplizierte und kollegiale Zusammenarbeit. Ein spezieller Dank geht auch an Dr. Thomas Wagner, der sich als Ehrenpräsident der GSC weiterhin mit viel Herzblut für die Gesellschaft einsetzt. Ganz besonders danke ich Stephanie Granzeuer für die ausgezeichnete Leitung der Geschäftsstelle der Gesellschaft sowie Karin Schibli für die sorgfältig geführte Buchhaltung. Ein herzlicher Dank richtet sich auch an die Revisoren Franz Kessler und Thomas Schaffner für ihre Tätigkeit.

Abschliessend danke ich Ihnen, sehr verehrten Mitglieder der Gesellschaft Schweiz–China, für Ihr Interesse und Ihr Engagement ebenfalls sehr herzlich. Ohne Sie und Ihre wertvolle Unterstützung könnte die Gesellschaft ihren Auftrag nicht erfüllen.

Zürich, 30. April 2026

Andries Diener, Präsident GSC

# Gesellschaft Schweiz-China

## Finanzbericht 2025

### Bilanz

Aktiven	2024	2025
<b>Umlaufvermögen</b>		
<b>Flüssige Mittel</b>		
Konto Postfinance	27'389	21'488
Konto Credit Suisse	26'303	26'344
<b>Total Flüssige Mittel</b>	<b>53'692</b>	<b>47'832</b>
<b>Kfr. Verbindlichkeiten</b>		
Debitoren	-	100
Transitorische Aktiven	-	433
<b>Total Kfr. Verbindlichkeiten</b>	<b>-</b>	<b>533</b>
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>53'692</b>	<b>48'365</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>53'692</b>	<b>48'365</b>

Passiven	2024	2025
<b>Transitorische Passiven</b>		
<b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>3'952</b>	-
<b>Total Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>3'952</b>	-
<b>Rückstellungen</b>		
<b>Rückstellungen Schüleraustausch</b>	<b>1'976</b>	<b>956</b>
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>5'928</b>	<b>956</b>
<b>Kapital</b>		
<b>Kapital</b>	<b>49'018</b>	<b>47'764</b>
Verlust	-1'254	-355
<b>Eigenkapital</b>	<b>47'764</b>	<b>47'409</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>53'692</b>	<b>48'365</b>

# Erfolgsrechnung

Ertrag	2024	2025
<b>Mitgliederbeiträge</b>		
Einzelpersonen	18'990	19'050
Firmen, Institutionen	10'488	9'738
Fördermitglieder	5'000	4'750
Freunde der GSC	2'000	2'000
Parlamentariergruppe	500	700
Beitrag Section Romande	3'280	3'142
Studierende	360	270
<b>Total Mitgliedererträge</b>	<b>40'618</b>	<b>39'650</b>
<b>Sonstige Erträge</b>		
Sponsorenbeiträge	8'000	8'000
Spenden	1'935	5'923
Teilnahmegebühren Veranstaltungen	3'672	2'580
GV-Beitrag	6'808	–
Diverse Erträge	–	1'000
<b>Total Ertrag</b>	<b>61'033</b>	<b>57'153</b>

Aufwand	2024	2025
<b>Information</b>		
Ruizhong inkl. Jahresbericht	11'700	12'598
Redaktion	2'500	–
Porti Ruizhong	458	398
Home Page	2'889	2'821
<b>Total Information</b>	<b>17'547</b>	<b>15'817</b>
<b>Veranstaltungen</b>		
Mitgliederversammlung	10'076	12'801
Veranstaltungen	3'992	1'413
<b>Total Veranstaltungen</b>	<b>14'068</b>	<b>14'214</b>
<b>Delegationen, Gäste, Stipend.</b>	<b>1'970</b>	<b>2'654</b>
<b>Fremdkosten Parlamentarier</b>	<b>245</b>	<b>224</b>
<b>Geschäftsstelle (Arbeitsaufwand)</b>	<b>25'566</b>	<b>23'512</b>
<b>Verwaltungsspesen</b>		
Büromaterial	127	150
Drucksachen	1'872	328
Porti allgemein	467	258
Telefon	87	130
Sonstiger Verwaltungsaufwand	345	71
<b>Total Verwaltungsspesen</b>	<b>2'898</b>	<b>937</b>
<b>Finanzertrag / Finanzaufwand</b>	<b>–7</b>	<b>150</b>
<b>Verlust</b>	<b>–1'254</b>	<b>–355</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>61'033</b>	<b>57'153</b>

Dr. Franz J. Kessler, Zürich  
Thomas Schaffner, Wädenswil

An die nächste ordentliche Generalversammlung der Gesellschaft Schweiz-China

# Bericht der Revisoren zur eingeschränkten Revision für das Vereinsjahr 2025

Als Revisoren haben wir die Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) der Gesellschaft Schweiz-China für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Vereinsjahr geprüft, unter Berücksichtigung der Vorjahresangaben. Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese Jahresrechnung unabhängig zu prüfen.

Unsere Revision erfolgte nach den Grundsätzen der eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Verein vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse

nicht Bestandteil dieser Revision.

Wie bereits in den Vorjahren machen wir die Generalversammlung darauf aufmerksam, dass die Einnahmenstruktur und das Vermögen des Vereins im Verhältnis zu den Aufwendungen zur Erfüllung der statutarischen Aufgaben nach wie vor prekär sind. Für die über die Erhaltung der Grundstruktur hinaus erforderlichen Aktivitäten ist der Verein auf nicht gesicherte Drittmittel von Sponsoren und Spendern angewiesen. Der resultierende Handlungsbedarf zur Sicherung der finanziellen Basis ist dem Vorstand bewusst.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht. Wir beantragen deshalb, die Jahresrechnung 2025 zu genehmigen sowie der Vereinssekretärin und dem Vorstand Décharge zu erteilen.

Zürich, 16. April 2026



Thomas Schaffner



Franz J. Kessler